

# Der Prophet Jona



# Contents



# Der Prophet Jona

1 Es geschah|strong = "H1961" das Wort|strong = "H1697" des HERRN|strong = "H3068" zu|strong = "H0413" Jona|strong = "H3124", dem Sohn|strong = "H1121" Amithais|strong = "H0573", und sprach|strong = "H0559": 2 Mache dich auf|strong = "H6965" und gehe|strong = "H3212" in|strong = "H0413" die große|strong = "H1419" Stadt|strong = "H5892" Ninive|strong = "H5210" und predige|strong = "H7121" wider|strong = "H5921" sie! denn|strong = "H3588" ihre Bosheit|strong = "H7451" ist heraufgekommen|strong = "H5927" vor mich|strong = "H6440". 3 Aber Jona|strong = "H3124" machte sich auf|strong = "H6965" und floh|strong = "H1272" vor|strong = "H4480" dem HERRN|strong = "H3068" und wollte gen Tharsis|strong = "H8659" und kam hinab|strong = "H3381" gen Japho|strong = "H3305". Und da er ein Schiff|strong = "H0591" fand|strong = "H4672", das gen Tharsis|strong = "H8659" wollte fahren|strong = "H0935", gab|strong = "H5414" er Fährgeld|strong = "H7939" und trat hinein|strong = "H3381", daß er mit|strong = "H5973" ihnen|strong = "H0935" gen Tharsis|strong = "H8659" führe vor|strong = "H4480" dem HERRN|strong = "H3068". 4 Da ließ der HERR|strong = "H3068" einen großen|strong = "H1419" Wind|strong = "H7307" aufs|strong = "H0413" Meer|strong = "H3220" kommen|strong = "H2904", und es erhob|strong = "H1961" sich ein großes|strong = "H1419" Ungewitter|strong = "H5591" auf dem Meer|strong = "H3220", daß man meinte|strong = "H2803", das Schiff|strong = "H0591" würde zerbrechen|strong = "H7665". 5 Und die Schiffsleute|strong = "H4419" fürchteten|strong = "H3372" sich und schrien|strong = "H2199", ein jeglicher|strong = "H0376" zu|strong = "H0413" seinem Gott|strong = "H0430", und warfen|strong = "H2904" das Gerät|strong = "H3627", das|strong = "H0834" im Schiff|strong = "H0591" war, ins|strong = "H0413" Meer|strong = "H3220", daß|strong = "H4480" es leichter|strong = "H7043" würde. Aber Jona|strong = "H3124" war hinunter|strong = "H3381" in|strong = "H0413" das Schiff|strong = "H5600" gestiegen, lag|strong = "H7901" und schlief|strong = "H7290". 6 Da trat|strong = "H7126" zu|strong = "H0413" ihm der Schiffsherr|strong = "H7227" und sprach|strong = "H0559" zu ihm: Was|strong = "H4100" schläfst du|strong = "H7290"? Stehe auf|strong = "H6965", rufe|strong = "H7121" deinen|strong = "H0413" Gott|strong = "H0430" an! ob vielleicht|strong = "H0194" Gott|strong = "H0430" an uns gedenken|strong = "H6245" wollte, daß wir nicht|strong = "H3808" verdürben|strong = "H0006". 7 Und einer|strong = "H0376" sprach|strong = "H0559" zum|strong = "H0413" andern|strong = "H7453": Kommt|strong = "H3212", wir

wollen|strong = "H5307" lösen|strong = "H1486", daß wir erfahren|strong = "H3045", um welches willen|strong = "H7945" es uns|strong = "H2063" so übel|strong = "H7451" gehe. Und da sie|strong = "H5307" lösten|strong = "H1486" traf's|strong = "H1486" Jona|strong = "H3124". <sup>8</sup> Da sprachen sie|strong = "H0559" zu|strong = "H0413" ihm: Sage|strong = "H5046" uns|strong = "H4994", warum|strong = "H0834" geht es uns|strong = "H2063" so übel|strong = "H7451"? was|strong = "H4100" ist dein Gewerbe|strong = "H4399", und|strong = "H4480" wo|strong = "H0370" kommst du her|strong = "H0935"? Aus welchem|strong = "H4100" Lande|strong = "H0776" bist du, und von|strong = "H4480" welchem|strong = "H0335" Volk|strong = "H5971" bist du|strong = "H0859"? <sup>9</sup> Er sprach|strong = "H0559" zu|strong = "H0413" ihnen: Ich|strong = "H0595" bin ein Hebräer|strong = "H5680" und|strong = "H0589" fürchte|strong = "H3373" den HERRN|strong = "H3068", den Gott|strong = "H0430" des Himmels|strong = "H8064", welcher|strong = "H0834" gemacht|strong = "H6213" hat das Meer|strong = "H3220" und das Trockene|strong = "H3004". <sup>10</sup> Da fürchteten|strong = "H3372" sich die Leute|strong = "H0582" sehr|strong = "H1419" und sprachen|strong = "H0559" zu|strong = "H0413" ihm: Warum|strong = "H4100" hast du denn solches|strong = "H2063" getan|strong = "H6213"? denn|strong = "H3588" sie|strong = "H0582" wußten|strong = "H3045", daß|strong = "H3588" er|strong = "H1931" vor|strong = "H4480" dem HERRN|strong = "H3068" floh|strong = "H1272"; denn|strong = "H3588" er hatte es ihnen gesagt|strong = "H5046". <sup>11</sup> Da sprachen sie|strong = "H0559" zu|strong = "H0413" ihm: Was|strong = "H4100" sollen wir denn|strong = "H4480" mit dir tun|strong = "H6213", daß uns das Meer|strong = "H3220" still werde|strong = "H8367"? Denn|strong = "H3588" das Meer|strong = "H3220" fuhr|strong = "H1980" ungestüm|strong = "H5590". <sup>12</sup> Er sprach|strong = "H0559" zu|strong = "H0413" ihnen: Nehmt mich|strong = "H5375" und werft|strong = "H2904" mich ins|strong = "H0413" Meer|strong = "H3220", so wird euch|strong = "H4480" das Meer|strong = "H3220" still werden|strong = "H8367". Denn|strong = "H3588" ich|strong = "H0589" weiß|strong = "H3045", daß|strong = "H3588" solch|strong = "H2088" groß|strong = "H1419" Ungewitter|strong = "H5591" über euch kommt|strong = "H5921" um meinetwillen|strong = "H7945". <sup>13</sup> Und die Leute|strong = "H0582" trieben|strong = "H2864", daß sie wieder zu|strong = "H0413" Lande|strong = "H3004" kämen|strong = "H7725"; aber sie konnten|strong = "H3201" nicht|strong = "H3808", denn|strong = "H3588" das Meer|strong = "H3220" fuhr|strong = "H1980" ungestüm|strong = "H5590" wider|strong = "H5921" sie. <sup>14</sup> Da riefen sie|strong = "H7121" zu|strong = "H0413" dem HERRN|strong = "H3068" und sprachen|strong = "H0559": Ach|strong = "H0577" HERR|strong = "H3068",

laß uns|strong="H4994" nicht|strong="H0408"  
 verderben|strong="H0006" um dieses|strong="H2088"  
 Mannes|strong="H0376" Seele|strong="H5315" willen und  
 rechne|strong="H5414" uns nicht|strong="H0408" zu|strong="H5921"  
 unschuldig|strong="H5355" Blut|strong="H1818"! denn|strong="H3588"  
 du|strong="H0859", HERR|strong="H3068", tust|strong="H6213",  
 wie|strong="H0834" dir's gefällt|strong="H2654". <sup>15</sup> Und sie  
 nahmen|strong="H5375" Jona|strong="H3124" und  
 warfen|strong="H2904" ihn ins|strong="H0413" Meer|strong="H3220";  
 das stand|strong="H5975" das Meer|strong="H3220" still von seinem  
 Wüten|strong="H2197". <sup>16</sup> Und die Leute|strong="H0582"  
 fürchteten|strong="H3374" den HERR|strong="H3068"  
 sehr|strong="H1419" und taten|strong="H2076" dem  
 HERRN|strong="H3068" Opfer|strong="H2077" und  
 Gelübde|strong="H5087". <sup>17</sup> [2:1] Aber der HERR|strong="H3068"  
 verschaffte|strong="H4487" einen großen|strong="H1419"  
 Fisch|strong="H1709", Jona|strong="H3124" zu  
 verschlingen|strong="H1104". Und Jona|strong="H3124"  
 war|strong="H1961" im Leibe|strong="H4578" des  
 Fisches|strong="H1709" drei|strong="H7969" Tage|strong="H3117" und  
 drei|strong="H7969" Nächte|strong="H3915".

2Und Jona|strong="H3124" betete|strong="H6419" zu|strong="H0413"  
 dem HERRN|strong="H3068", seinem Gott|strong="H0430",  
 im|strong="H4480" Leibe|strong="H4578" des Fisches|strong="H1710".  
<sup>2</sup> Und sprach|strong="H0559": Ich rief|strong="H7121"  
 zu|strong="H0413" dem HERRN|strong="H3068" in|strong="H4480"  
 meiner Angst|strong="H6869", und er antwortete|strong="H6030" mir; ich  
 schrie|strong="H7768" aus|strong="H4480" dem Bauche|strong="H0990"  
 der Hölle|strong="H7585", und du hörtest|strong="H8085" meine  
 Stimme|strong="H6963". <sup>3</sup> Du warfest|strong="H7993" mich in die  
 Tiefe|strong="H4688" mitten|strong="H3824" im Meer|strong="H3220",  
 daß die Fluten|strong="H5104" mich umgaben|strong="H5437";  
 alle|strong="H3605" deine Wogen|strong="H4867" und  
 Wellen|strong="H1530" gingen|strong="H5674" über|strong="H5921"  
 mich, <sup>4</sup> daß ich|strong="H0589" gedachte|strong="H0559", ich wäre  
 von|strong="H4480" deinen Augen|strong="H5869"  
 verstoßen|strong="H1644", ich würde deinen|strong="H0413"  
 heiligen|strong="H6944" Tempel|strong="H1964" nicht|strong="H0389"  
 mehr|strong="H3254" sehen|strong="H5027". <sup>5</sup> Wasser|strong="H4325"  
 umgaben mich|strong="H0661" bis|strong="H5704" an mein  
 Leben|strong="H5315", die Tiefe|strong="H8415"  
 umringte|strong="H5437" mich; Schilf|strong="H5488"  
 bedeckte|strong="H2280" mein Haupt|strong="H7218". <sup>6</sup> Ich sank  
 hinunter|strong="H3381" zu der Berge|strong="H2022"

Gründen|strong="H7095", die Erde|strong="H0776"  
 hatte|strong="H1157" mich verriegelt|strong="H1280"  
 ewiglich|strong="H5769"; aber du hast mein Leben|strong="H2416" aus  
 dem Verderben|strong="H7845" geführt|strong="H5927",  
 HERR|strong="H3068", mein Gott|strong="H0430". <sup>7</sup> Da meine  
 Seele|strong="H5315" bei|strong="H5921" mir verzagte|strong="H5848",  
 gedachte ich|strong="H2142" an den HERRN|strong="H3068"; und mein  
 Gebet|strong="H8605" kam|strong="H0935" zu|strong="H0413" dir  
 in|strong="H0413" deinen heiligen|strong="H6944"  
 Tempel|strong="H1964". <sup>8</sup> Die da halten|strong="H8104" an dem  
 Nichtigen|strong="H7723", verlassen|strong="H5800" ihre  
 Gnade|strong="H2617". <sup>9</sup> Ich|strong="H0589" aber will  
 mit|strong="H6963" Dank|strong="H8426" dir opfern|strong="H2076",  
 mein Gelübde|strong="H0834" will ich bezahlen|strong="H7999"; denn die  
 Hilfe|strong="H3444" ist des HERRN|strong="H3068". <sup>10</sup> Und der  
 HERR|strong="H3068" sprach|strong="H0559" zum  
 Fisch|strong="H1709", und der spie|strong="H6958"  
 Jona|strong="H3124" aus|strong="H6958" ans|strong="H0413"  
 Land|strong="H3004".

<sup>3</sup>Und es geschah|strong="H1691" das Wort|strong="H1697" des  
 HERRN|strong="H3068" zum andernmal|strong="H8145"  
 zu|strong="H0413" Jona|strong="H3124" und sprach|strong="H0559": <sup>2</sup>  
 Mache dich auf|strong="H6965", gehe|strong="H3212"  
 in|strong="H0413" die große|strong="H1419" Stadt|strong="H5892"  
 Ninive|strong="H5210" und predige|strong="H7121" ihr|strong="H0413"  
 die Predigt|strong="H7150", die|strong="H0834" ich|strong="H0595"  
 dir|strong="H0413" sage|strong="H1696"! <sup>3</sup> Da machte sich  
 Jona|strong="H3124" auf|strong="H6965" und ging|strong="H3212" hin  
 gen|strong="H0413" Ninive|strong="H5210", wie der  
 HERR|strong="H3068" gesagt|strong="H1697" hatte.  
 Ninive|strong="H5210" aber war|strong="H1961" eine  
 große|strong="H1419" Stadt|strong="H5892" vor Gott|strong="H0430",  
 drei|strong="H7969" Tagereisen|strong="H3117" groß. <sup>4</sup> Und da  
 Jona|strong="H3124" anfang|strong="H2490"  
 hineinzugehen|strong="H0935" eine|strong="H0259"  
 Tagereise|strong="H3117" in die Stadt|strong="H5892",  
 predigte|strong="H7121" er und sprach|strong="H0559": Es sind  
 noch|strong="H5750" vierzig|strong="H0705" Tage|strong="H3117", so  
 wird Ninive|strong="H5210" untergehen|strong="H2015". <sup>5</sup> Da  
 glaubten|strong="H0539" die Leute|strong="H0582" zu  
 Ninive|strong="H5210" an Gott|strong="H0430" und ließen  
 predigen|strong="H7121", man sollte fasten|strong="H6685", und zogen  
 Säcke|strong="H8242" an|strong="H3847", beide, groß|strong="H1419"  
 und|strong="H5704" klein|strong="H6996". <sup>6</sup> Und da



das|strong = "H1697" vor|strong = "H0413" den König|strong = "H4428" zu  
 Ninive|strong = "H5210" kam|strong = "H5060", stand er  
 auf|strong = "H6965" von seinem Thron|strong = "H3678" und  
 legte|strong = "H5674" seinen Purpur|strong = "H0155" ab|strong = "H5674"  
 und hüllte einen Sack|strong = "H8242" um sich|strong = "H3680" und setzte  
 sich|strong = "H3427" in|strong = "H5921" die Asche|strong = "H0665" <sup>7</sup>  
 und ließ ausrufen|strong = "H2199" und sagen|strong = "H0559" zu  
 Ninive|strong = "H5210" nach Befehl|strong = "H2940" des  
 Königs|strong = "H4428" und seiner Gewaltigen|strong = "H1419" also: Es  
 sollen weder Mensch|strong = "H0120" noch|strong = "H0408"  
 Vieh|strong = "H0929", weder Ochsen|strong = "H1241" noch  
 Schafe|strong = "H6629" Nahrung|strong = "H3972"  
 nehmen|strong = "H2938", und man soll sie nicht|strong = "H0408"  
 weiden|strong = "H7462" noch|strong = "H0408" sie  
 Wasser|strong = "H4325" trinken|strong = "H8354" lassen; <sup>8</sup> und sollen  
 Säcke|strong = "H8242" um sich hüllen|strong = "H3680", beide,  
 Menschen|strong = "H0120" und Vieh|strong = "H0929", und  
 zu|strong = "H0413" Gott|strong = "H0430" rufen|strong = "H7121"  
 heftig|strong = "H2394"; und ein jeglicher|strong = "H0376" bekehre  
 sich|strong = "H7725" von|strong = "H4480" seinem bösen|strong = "H7451"  
 Wege|strong = "H1870" und vom|strong = "H4480" Frevel|strong = "H2555"  
 seiner|strong = "H0834" Hände|strong = "H3709". <sup>9</sup> Wer|strong = "H4310"  
 weiß|strong = "H3045"? Es möchte|strong = "H7725" Gott|strong = "H0430"  
 wiederum gereuen|strong = "H5162" und er sich wenden|strong = "H7725"  
 von seinem grimmigen|strong = "H2740" Zorn|strong = "H0639", daß wir  
 nicht|strong = "H3808" verderben|strong = "H0006". <sup>10</sup> Da aber  
 Gott|strong = "H0430" sah|strong = "H7200" ihre Werke|strong = "H4639",  
 daß|strong = "H3588" sie sich bekehrten|strong = "H7725"  
 von|strong = "H4480" ihrem bösen|strong = "H7451" Wege|strong = "H1870",  
 reute|strong = "H5162" ihn|strong = "H0430" des|strong = "H5921"  
 Übels|strong = "H7451", das|strong = "H0834" er geredet  
 hatte|strong = "H1696" ihnen zu tun|strong = "H6213", und  
 tat's|strong = "H6213" nicht|strong = "H3808".

4Das verdroß|strong = "H3415" Jona|strong = "H3124"  
 gar|strong = "H1419" sehr|strong = "H7451", und er ward  
 zornig|strong = "H2734" <sup>2</sup> und betete|strong = "H6419"  
 zum|strong = "H0413" HERRN|strong = "H3068" und  
 sprach|strong = "H0559": Ach|strong = "H0577" HERR|strong = "H3068", das  
 ist's|strong = "H2088", was ich sagte|strong = "H1697", da|strong = "H5704"  
 ich noch|strong = "H3808" in|strong = "H5921" meinem  
 Lande|strong = "H0127" war|strong = "H1961"; darum|strong = "H5921" ich  
 auch wollte zuvorkommen|strong = "H6923", zu fliehen|strong = "H1272"  
 gen Tharsis|strong = "H8659"; denn|strong = "H3588" ich  
 weiß|strong = "H3045", daß|strong = "H3588" du|strong = "H0859"

gnädig|strong = "H2587", barmherzig|strong = "H7349",  
langmütig|strong = "H0639" und von großer|strong = "H7227"  
Güte|strong = "H2617" bist|strong = "H0750" und läßt dich  
des|strong = "H5921" Übels|strong = "H7451" reuen|strong = "H5162". <sup>3</sup> So  
nimm|strong = "H3947" doch|strong = "H4994" nun|strong = "H6258",  
HERR|strong = "H3068", meine Seele|strong = "H5315" von|strong = "H4480"  
mir; denn|strong = "H3588" ich wollte lieber|strong = "H2896" tot  
sein|strong = "H4194" als|strong = "H4480" leben|strong = "H2416". <sup>4</sup> Aber  
der HERR|strong = "H3068" sprach|strong = "H0559": Meinst du, daß du  
billig|strong = "H3190" zürnst|strong = "H2734"? <sup>5</sup> Und  
Jona|strong = "H3124" ging zur|strong = "H4480" Stadt|strong = "H5892"  
hinaus|strong = "H3318" und setzte sich|strong = "H3427"  
morgenwärts|strong = "H4480" von der Stadt|strong = "H5892" und  
machte|strong = "H6213" sich daselbst|strong = "H8033" eine  
Hütte|strong = "H5521"; darunter|strong = "H8478" setzte er  
sich|strong = "H3427" in den Schatten|strong = "H6738",  
bis|strong = "H5704" er sähe|strong = "H7200", was|strong = "H0834" der  
Stadt|strong = "H5892" widerfahren würde|strong = "H1961". <sup>6</sup>  
Gott|strong = "H0430" der HERR|strong = "H3068" aber  
verschaffte|strong = "H4487" einen Rizinus|strong = "H7021", der  
wuchs|strong = "H5927" über|strong = "H4480" Jona|strong = "H3124", daß  
er Schatten|strong = "H6738" gäbe|strong = "H1961" über|strong = "H5921"  
sein Haupt|strong = "H7218" und errettete|strong = "H5337" ihn  
von|strong = "H4480" seinem Übel|strong = "H7451"; und  
Jona|strong = "H3124" freute sich|strong = "H8055" sehr|strong = "H1419"  
über|strong = "H5921" den Rizinus|strong = "H7021". <sup>7</sup> Aber  
Gott|strong = "H0430" verschaffte|strong = "H4487" einen  
Wurm|strong = "H8438" des Morgens|strong = "H4283", da die  
Morgenröte|strong = "H7837" anbrach|strong = "H5927"; der  
stach|strong = "H5221" den Rizinus|strong = "H7021", daß er  
verdorrte|strong = "H3001". <sup>8</sup> Als|strong = "H1961" aber die  
Sonne|strong = "H8121" aufgegangen war|strong = "H2224",  
verschaffte|strong = "H4487" Gott|strong = "H0430" einen  
dürren|strong = "H2759" Ostwind|strong = "H6921"; und die  
Sonne|strong = "H8121" stach|strong = "H5221" Jona|strong = "H3124"  
auf|strong = "H5921" den Kopf|strong = "H7218", daß er matt  
ward|strong = "H5968". Da wünschte|strong = "H7592" er seiner  
Seele|strong = "H5315" den Tod|strong = "H4191" und  
sprach|strong = "H0559": Ich wollte lieber|strong = "H2896" tot  
sein|strong = "H4194" als|strong = "H4480" leben|strong = "H2416". <sup>9</sup> Da  
sprach|strong = "H0559" Gott|strong = "H0430" zu|strong = "H0413"  
Jona|strong = "H3124": Meinst du, daß du billig|strong = "H3190"  
zürnst|strong = "H2734" um|strong = "H5921" den Rizinus|strong = "H7021"?  
Und er sprach|strong = "H0559": Billig|strong = "H3190" zürne  
ich|strong = "H2734" bis an|strong = "H5704" den Tod|strong = "H4194". <sup>10</sup>  
Und der HERR|strong = "H3068" sprach|strong = "H0559":

Dich|strong = "H0859" jammert|strong = "H2347" des|strong = "H5921"  
Rizinus|strong = "H7021", daran|strong = "H0834" du nicht|strong = "H3808"  
gearbeitet hast|strong = "H5998", hast ihn auch nicht|strong = "H3808"  
aufgezogen|strong = "H1431", welcher in einer|strong = "H1121"  
Nacht|strong = "H3915" ward|strong = "H1961" und in einer  
Nacht|strong = "H1121" verdarb|strong = "H0006"; <sup>11</sup> und  
mich|strong = "H0589" sollte|strong = "H5921" nicht|strong = "H3808"  
jammern|strong = "H2347" Ninives|strong = "H5210", solcher  
großen|strong = "H1419" Stadt|strong = "H5892", in  
welcher|strong = "H0834" sind|strong = "H3426" mehr|strong = "H7235"  
denn hundert|strong = "H8147" und zwanzigtausend|strong = "H6240"  
Menschen|strong = "H0120", die|strong = "H0834" nicht|strong = "H3808"  
wissen Unterschied|strong = "H3045", was|strong = "H0996"  
rechts|strong = "H3225" oder links|strong = "H8040" ist, dazu auch  
viele|strong = "H7227" Tiere|strong = "H0929"?